Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/842

7.5.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/842 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Μαΐου 2025

για τη διόρθωση ορισμένων γλωσσικών εκδόσεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/2066 για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Ένωσης και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1 και το άρθρο 30στ παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η γαλλική γλωσσική έκδοση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/2066 της Επιτροπής ([2]) περιέχει σφάλμα στην ενότητα 1 σημείο 8 του παραρτήματος IIIα όσον αφορά τον ορισμό του τελευταίου σχεδίου πτήσης. Το σφάλμα εισήχθη με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2493 της Επιτροπής ([3]) και επηρεάζει την ουσία της εν λόγω διάταξης.

(2) Η σουηδική γλωσσική έκδοση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/2066 περιέχει σφάλμα στον πίνακα του παραρτήματος VII, στην εγγραφή «Απαέρια για τους σκοπούς του άρθρου 43 παράγραφος 4», δεύτερη στήλη, όσον αφορά την ελάχιστη συχνότητα αναλύσεων, καθώς και σφάλμα στο τμήμα 1 σημείο 8 στοιχείο α) του παραρτήματος X, όσον αφορά τις μονάδες μέτρησης που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την υποβολή εκθέσεων. Τα εν λόγω σφάλματα εισήχθησαν και αυτά με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2493. Μεταβάλλουν την ουσία των εν λόγω διατάξεων, επηρεάζοντας δυνητικά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των οικονομικών φορέων.

(3) Ως εκ τούτου, οι εκδόσεις στη γαλλική και τη σουηδική γλώσσα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/2066 θα πρέπει να διορθωθούν αναλόγως. Οι λοιπές γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή, η οποία εκδόθηκε πριν από την έκδοση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2493,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

([1]) ΕΕ L 275 της 25.10.2003, σ. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.

([2]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/2066 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2018, για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 601/2012 της Επιτροπής (ΕΕ L 334 της 31.12.2018, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2066/oj).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2493 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/2066 για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου κατ' εφαρμογή της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2024/2493, 27.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2493/oj).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN